

基督徒生活講座 Christian Living (1)
一個新的開始 A New Beginning

January 7, 2007



聖經根據之一: 神的預備
GOD'S PROVISION

- 你們要過去得為業的那地，乃是有山有谷，雨水滋潤之地。是耶和華你神所眷顧的，從歲首到年終，耶和華你神的眼目時常看顧那地。(申命記 11:11-12)
- But the land you are crossing the Jordan to take possession of is a land of mountains and valleys that drinks rain from heaven. It is a land the LORD your God cares for; the eyes of the LORD your God are continually on it from the beginning of the year to its end. *Deut 11:11-12*



第一步驟: 採取一個新的觀點

- 1. 以信心的角度來看人生
- 2. 相信明天會更好



聖經根據之二：不再是我，乃是基督
NOT ME, BUT CHRIST

- 我已經與基督同釘十字架，現在活著的不再是我，乃是基督在我裡面活著；並且我如今在肉身活著，是因信神的兒子而活，他是愛我，為我捨己。(加拉太書2:20)
- I have been crucified with Christ and I no longer live, but Christ lives in me. The life I live in the body, I live by faith in the Son of God, who loved me and gave himself for me. *Gal.2:20*



第二步驟: 換一位新的舵手

- 1. 生命之舟, 誰在掌舵 ?
- 2. 主權的轉移



聖經根據之三: 重建內心的世界

REBUILD YOUR INNER WORLD

- 求你掩面不看我的罪，塗抹我一切的罪孽。神啊，求你爲我造清潔的心，使我裡面重新有正直的靈(“正直”或作“堅定”)。(詩篇51:9-10)
- Hide your face from my sins and blot out all my iniquity. Create in me a pure heart, O God, and renew a steadfast spirit within me. *Psalms 51:9-10*



第三步驟: 重得一顆清潔的心

- 1. 爲往事做一個了結
- 2. 在神面前重新有一顆清潔的心, 一個正直 (堅定, steadfast) 的靈



聖經根據之四: 去, 得那地!
GO AND TAKE POSSESSION OF THE LAND

- 所以，你們要守我今日所吩咐的一切誡命，使你們膽壯，能以進去，得你們所要得的那地。（申命記 11:8）
- Observe therefore all the commands I am giving you today, so that you may have the strength to go in and take over the land that you are crossing the Jordan to possess. *Deut. 11:8*



第四步驟：剛強壯膽往前行

- 1. 你當剛強
- 2. 謹守主言，使你壯膽



聖經根據之五: 一個持續的過程 A CONTINUING PROCESS

- 不要效法這個世界，只要心意更新而變化，叫你們察驗何為神的善良、純全、可喜悅的旨意。(羅馬書12:2)
- Do not conform any longer to the pattern of this world, but be transformed by the renewing of your mind. Then you will be able to test and approve what God's will is-- his good, pleasing and perfect will. *Romans 12:2*



第五步驟: 不斷地更新

- 1. 不要效法這個世界 (向世界說 No!)
- 2. 讓自己的心意在神面前不斷地更新, 以至於生命有所改變 (向神說 Yes!)

